

РЕЦЕНЗІЯ

на освітньо-наукову програму

«Філологія» (мова і література англійська) другого (магістерського) рівня вищої освіти за спеціалізацією «Мова і література (англійська)»

Закарпатського угорського інституту імені Ференца Ракоці II

З огляду на прагнення України долучитися до прогресивної світової спільноти як у галузях освіти й науки, так і з міркувань налагодження тісної співпраці в економічній, суспільно-політичній і культурній сферах, постає необхідність підготовки кадрів, здатних до налагодження та здійснення комунікації іноземними мовами. Відтак, у суспільстві зростає попит на висококваліфікованих філологів й перекладачів, орієнтованих на який професорсько-викладацьким складом кафедри філології відділення англійської мови Закарпатського угорського інституту імені Ференца Ракоці II було розроблено освітньо-наукову програму "Філологія" (мова і література англійська) для другого рівня (магістерського) вищої освіти за спеціалізацією 035.041 Філологія. Германські мови та літератури (переклад включно), англійська. Програму розроблено з урахуванням вимог Стандарту вищої освіти за спеціальністю 035 Філологія для другого (магістерського) рівня вищої освіти, затвердженого Наказом МОН України від 20 червня 2019 року № 871.

Дана освітньо-наукова програма зорієнтована на підготовку фахівців зі сформованими на належному рівні професійними компетентностями у галузях філології, літературознавства і перекладознавства, які володіють фундаментальною теоретико-практичною базою фахових дисциплін, методологією науково-дослідницької роботи, необхідних для подальшої професійної та професійно-наукової діяльності. Відтак, змістом програми забезпечується формування відповідних загальних і фахових компетентностей, відображених відповідним чином у програмних результатах навчання. Зокрема, особливий акцент у програмі ставиться на формування фахових компетентностей, необхідних у перекладацькій діяльності, що забезпечується низкою освітніх компонентів ("Теорія перекладу", "Практика перекладу", "Сучасні інформаційно-комунікаційні технології у перекладацькій діяльності", "Актуальні проблеми сучасного перекладознавства та методологія перекладознавчих досліджень"), іншомовної усної та писемної комунікативної компетентності ("Практика усного і писемного мовлення (англійська мова)", "Ділові комунікації англійською мовою", "Англомовне академічне письмо"), науково-дослідницької компетентності ("Методологія та організація філологічних наукових досліджень з основами інтелектуальної власності", "Актуальні

питання сучасної лінгвістики з методологією наукового дослідження", "Методи і форми презентації результатів досліджень", а також підготовка кваліфікаційної роботи), загально-філологічної компетентності ("Загальне мовознавство", "Прикладна лінгвістика й іншомовне засвоєння", "Зарубіжна література ХХ-ХХІ ст. (Література Великої Британії)", "Зарубіжна література ХХ-ХХІ ст. (США)", "Сучасний літературний процес: основні тенденції розвитку"). Практичним компонентом програми охоплено філологічну практику (науково-дослідну) та виробничу практику (перекладацьку). Гнучкість програми забезпечується значною кредитною вагою, виділеною на дисципліни вільного вибору студента.


Таким чином, аналізована освітньо-наукова програма відповідає вимогам, які ставляться до підготовки фахівців зазначеної галузі, враховуючи запити українського суспільства та ринку праці як на національному рівні, так і на регіональному рівнях. Беручи до уваги вищевикладене, вважаємо, що рецензована освітньо-наукова програма є актуальною і її можна рекомендувати до запровадження для підготовки здобувачів вищої освіти за другим (магістерським) рівнем за спеціальністю 035 Філологія, спеціалізацією 035.041 Філологія. Германські мови та літератури (переклад включно).

Рецензент
доктор філологічних наук, професор,
завідувач кафедри перекладознавства
імені Миколи Лукаша
Харківського національного
університету імені В.Н. Каразіна



Олександр РЕБРІЙ

ПІСЬМАСВІДЧУЮ
начальник відділу діловодства
Центра документації



ХАРКІВСЬКИЙ
НАЦІОНАЛЬНИЙ
УНІВЕРСИТЕТ
ІМЕНІ В. Н. КАРАЗІНА
код 02071205

Дерешовська